



Uporabniški priročnik Sušilni stroj s toplotno črpalko

HD90-A2979
HD100-A2979
HD80-A3979
HD90-A3979
HD90-A3979S
HD90-A3S979

SL

Haier

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Haier.

Pred uporabo tega aparata natančno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije, ki vam bodo pomagale kar najbolje izkoristiti aparat ter zagotoviti varno in pravilno namestitev, uporabo in vzdrževanje.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, tako da ga lahko vedno upoštevate za varno in pravilno uporabo aparata.

Če aparat prodate, ga podarite ali pustite, ko se preselite, obvezno predajte tudi ta priročnik, da se bo novi lastnik lahko seznanil z aparatom in varnostnimi opozorili.

Legenda

Opozorilo! – Pomembne varnostne informacije



Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije

**Odstranjevanje**

Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi. Embalažo dajte v ustrezne zabojnike, da jo recikirate. Pomagajte reciklirati odpadne električne in elektronske naprave. Aparatov, označenih s tem simbolom, ne odstranjujte skupaj z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite v lokalni obrat za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

**OPOZORILO!****Nevarnost poškodb ali zadužitve!**

Napravo odklopite iz električnega omrežja. Odrežite omrežni kabel in ga zavržite. Odstranite zapah vrat, da preprečite zapiranje otrok in hišnih ljubljencev v aparat.

**OPOZORILO!**

Naprave ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali je priključiti na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja komunalna služba.

1- Varnostne informacije.....	4
2- Predvidena uporaba.....	7
3- Opis izdelka.....	8
4- Nadzorna plošča.....	9
5- Programi.....	12
6- Poraba.....	13
7- Predlogi in nasveti.....	14
8- Vsakodnevna uporaba.....	16
9- Nega in čiščenje.....	20
10- Odpravljanje napak.....	22
11- Namestitev.....	24
12- Tehnični podatki.....	26
13- Servisni center.....	27



OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- ▶ Prepričajte se, da ni poškodb pri prevozu.
- ▶ Odstranite vso embalažo in jo hranite izven dosega otrok.
- ▶ Z aparatom naj vedno ravnata vsaj dve osebi, ker je težek.

Vsakodnevna uporaba

- ▶ Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, vendar samo pod ustreznim nadzorom ali če imajo navodila za varno uporabo naprave in če razumejo morebitne nevarnosti.
- ▶ Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne približujejo aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci naj se z aparatom ne igrajo.
- ▶ Poskrbite, da bo prostor suh in dobro prezračen. Temperatura okolja mora biti med 5 °C in 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin v podstavku s preprogo ali podobnim predmetom.
- ▶ Ne dopustite, da bi se v območju sušilnega stroja nabiral prah in vlakna.
- ▶ Pred uporabo aparata se prepričajte, da je v njem le perilo in da v njem ni hišnih ljubljencev ali otrok.
- ▶ Napajalnega vtiča se dotikajte izključno s suhimi rokami in se ne dotikajte ali uporabljajte aparata, če ste bosi ali imate mokre ali vlažne roke ali noge.
- ▶ Sušite samo tekstil, opran v vodi.
- ▶ Poskrbite, da obremenitev ne bo večja od nazivne obremenitve.
- ▶ Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki in vžigalice.
- ▶ Uporabite mehčalce tkanin ali podobne izdelke, kot je navedeno na proizvajalčevi embalaži.
- ▶ V neposredni bližini aparata ne uporabljajte in ne shranjujte vnetljivih razpršil ali vnetljivih plinov.
- ▶ Na aparat ne postavljajte težkih predmetov ali virov toplote ali vlage.
- ▶ Pri odklopu naprave držite vtič in ne kabla.
- ▶ Med delovanjem se ne dotikajte zadnjega dela aparata in bobna, saj sta vroča.

**OPOZORILO!****Vsakodnevna uporaba**

- ▶ V aparatu ne sušite naslednjih predmetov:
 - ▶ Predmeti, ki niso oprani.
 - ▶ Predmeti, ki so bili onesnaženi z vnetljivimi snovmi, kot so jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, nafta, petrolej, sredstva za odstranjevanje madežev, terpentini, voski, sredstva za odstranjevanje voska ali druge kemikalije. Hlapi lahko povzročijo požar ali eksplozijo. Te predmete je treba vedno najprej ročno oprati v vroči vodi z dodatno količino detergenta in jih pred sušenjem v aparatu posušiti na zraku.
 - ▶ Predmeti, ki vsebujejo oblazinjenje ali polnilo (npr. vzglavniki, jopiči), saj lahko polnilo uhaja in povzroči vžig v sušilnem stroju.
 - ▶ Predmeti, ki vsebujejo velik delež gume, penaste gume (lateksna pena) ali gumi podobnih materialov, kot so kape za prhanje, vodoodporni tekstil, gumirani izdelki in oblačila ter blazine s polnilom iz penaste gume.
- ▶ Ne pijte kondenzirane vode.
- ▶ Aparata ne uporabljajte brez nameščenega filtra vlaken ali filtra kondenzatorja ali s poškodovanim filtrom.
- ▶ Upoštevajte, da zadnji del cikla sušenja poteka brez segrevanja (cikel ohlajanja), da se zagotovi, da so oblačila pri temperaturi, ki jih ne poškoduje.
- ▶ Aparata med delovanjem ne puščajte brez nadzora dalj časa. Če nameravate biti dalj časa odsotni, morate cikel sušenja prekiniti tako, da izklopite enoto in izvlečete vtič iz električnega omrežja.
- ▶ Aparat izklopite šele po končanem ciklu sušenja, razen če vse predmete hitro odstranite in razporedite tako, da se toplota lahko sprosti.
- ▶ Zaradi varčevanja z električno energijo in varnosti aparat po vsakem programu sušenja izklopite.

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Prepričajte se, da so otroci pod nadzorom, če izvajajo čiščenje in vzdrževanje.
- ▶ Pred vsakim rednim vzdrževanjem aparat izključite iz električnega napajanja.
- ▶ Generatorje pare polnite samo s tekočinami, ki jih je določil proizvajalec.



OPOZORILO!

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Po vsakem programu očistite filter vlaken in filter kondenzatorja (glejte NEGA IN ČIŠČENJE).
- ▶ Aparata ne čistite z vodnim razpršilom ali paro.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte industrijskih kemikalij.
- ▶ Poškodovan električni kabel mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti..
- ▶ Aparata ne poskušajte popraviti sami. V primeru popravila se obrnite na našo službo za pomoč strankam.

Namestitev

- ▶ Zagotovite lokacijo, ki omogoča popolno odpiranje vrat. Sušilnega stroja ne nameščajte za vrata, ki jih je mogoče zakleniti, drsna vrata ali vrata s tečaji na nasprotni strani vrat sušilnega stroja, saj to omejuje popolno odpiranje vrat sušilnega stroja.
- ▶ Aparat namestite v dobro prezračevan in suh prostor.
- ▶ Aparata nikoli ne nameščajte zunaj na vlažno mesto ali na območje, kjer lahko pušča voda, na primer pod umivalnik ali v njegovo bližino. V primeru puščanja vode prekinite napajanje in pustite, da se stroj posuši na naraven način.
- ▶ Aparat namestite ali uporabljajte le na mestu, kjer je temperatura višja od 5 °C.
- ▶ Aparata ne postavljajte neposredno na preprogo ali v bližino stene ali pohištva.
- ▶ Aparata ne izpostavljajte zmrzali, vročini ali neposredni sončni svetlobi oziroma ga ne nameščajte v bližino virov toplote (npr. peči, grelnikov).
- ▶ Prepričajte se, da se podatki o elektriki na tipski ploščici ujemajo z napajanjem. V nasprotnem primeru se obrnite na električarja.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- ▶ Pazite, da ne poškodujete električnega kabla in vtiča. Če se poškodujeta, naj ju zamenja električar.
- ▶ Za napajanje uporabite ločeno ozemljeno vtičnico, ki je po namestitvi zlahka dostopna. Aparat mora biti ozemljen.
- ▶ Samo za Združeno kraljestvo: Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-kabelskim (ozemljitvenim) vtičem, ki se prilega standardni 3-kabelski (ozemljeni) vtičnici. Nikoli ne odrežite ali demontirajte tretjega zatiča (ozemljitvenega). Po namestitvi aparata mora biti vtič dostopen.

Predvidena uporaba

Ta aparat je predviden za sušenje predmetov, ki so bili oprani v vodni raztopini in so na etiketi proizvajalca označeni kot primerni za sušenje v sušilnem stroju.

Zasnovan je izključno za domačo uporabo v hiši. Ni namenjen komercialni ali industrijski uporabi. Spremembe ali prilagoditve aparata niso dovoljene. Uporaba v nepredvidene namene lahko povzroči nevarnosti ter razveljavitev garancijskih in odškodninskih zahtevkov.

Standardi in direktive

Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES skupaj z ustreznimi usklajenimi standardi, ki določajo oznako CE.



Opomba

Aparat vsebuje fluorirani toplogredni plin HFC-134a (GWP:1430). Plin je hermetično zaprt.



Okoljsko odgovorna uporaba

- ▶ **Temeljito ožemanje:** Perilo ožemite z največjo hitrostjo ožemanja.
- ▶ **Največja obremenitev:** Uporabite največjo količino polnjenja v skladu s tabelo programov, vendar sušilnega stroja ne preobremenite. Če želite izkoristiti največjo količino, lahko perilo, ki ga je treba posušiti na »PRIPRAVLJENO ZA SHRANJEVANJE«, najprej enostavno posušite s programom »PRIPRAVLJENO za LIKANJE«. Ko se program konča, odstranite perilo, ki ga je treba zlikati, in posušite preostalo perilo.
- ▶ **Zrahljajte perilo:** Preden perilo položite v sušilni stroj, ga pretresite.
- ▶ **Izogibajte se prekomernemu sušenju:** Izogibati se je treba prekomernemu sušenju. Izberite ustrezen program in primerno raven suhosti.
- ▶ **Mehčalec ni potreben:** Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo puhasto in mehko.
- ▶ **Čiščenje filtrov za vlakna:** Po vsakem ciklu očistite filtre za vlakna.
- ▶ **Prezračevanje:** Poskrbite, da je naprava ustrezno prezračevana (glejte NAMESTITEV).
- ▶ **Ponovna uporaba kondenzirane vode:** Zbrano kondenzirano vodo lahko uporabite za parni likalnik. Pred tem jo je treba preliti skozi fino cedilo ali filtrski papir za kavo. Filter odstrani najmanjše delce.



Opomba:

Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko slike v naslednjih poglavjih razlikujejo od vašega modela.

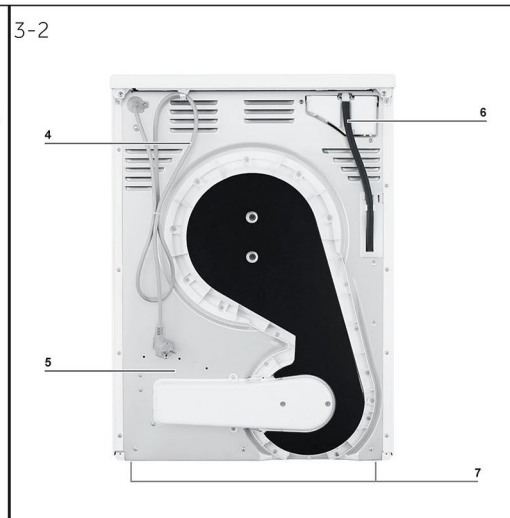
3.1 Slika aparata

Spredaj (slika 3-1):

Zadnja stran (slika 3-2):



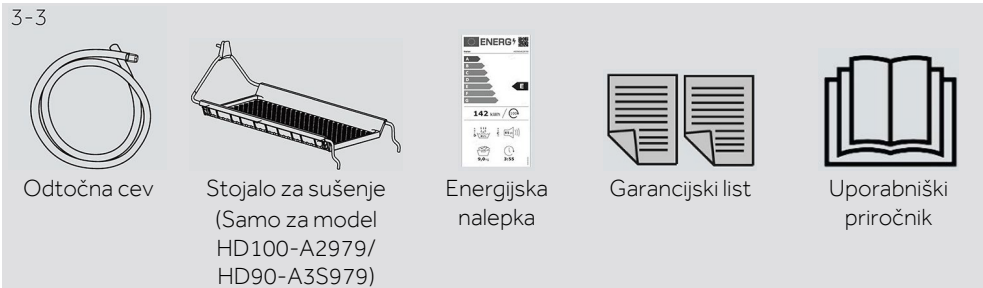
- 1 Rezervoar za vodo
- 2 Vrata sušilnega stroja
- 3 Nadzorna plošča

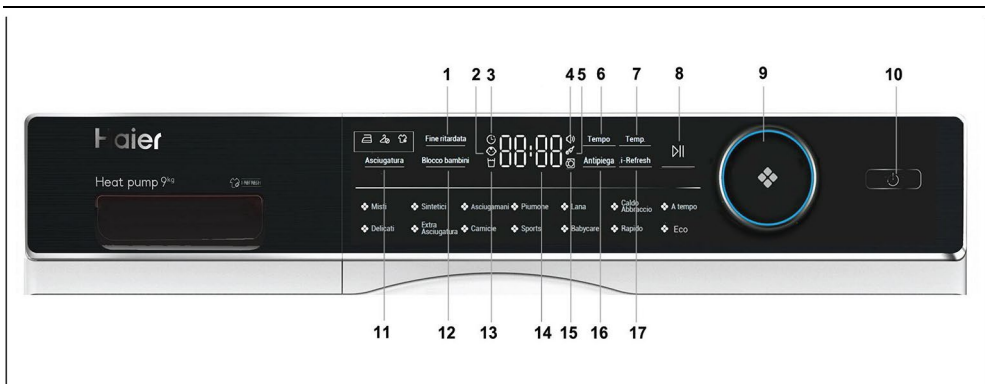


- 4 Napajalni kabel
- 5 Zadnja plošča
- 6 Odtok
- 7 Nastavljive noge

3.2 Dodatki

Preverite dodatke in literaturo v skladu s tem seznamom (slika 3-3):





- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------|--|
| 1 Gumb Zakasnitev | 7 Gumb Temperatura | 13 Indikator za praznjenje rezervoarja |
| 2 Indikator otroške ključavnice | 8 Gumb Zagon/Pavza | 14 Zaslon |
| 3 Indikator zakasnitve | 9 Gumb za programiranje | 15 Indikator odklepanja vrat |
| 4 Indikator signala | 10 Gumb za vklop/izklop | 16 Gumb Brez gub |
| 5 Indikator čiščenja filtra | 11 Gumb Stopnja sušenja | 17 i-Refresh |
| 6 Gumb Čas | 12 Gumb za otroško ključavnico | |

4.1 Gumb Zakasnitev

Če želite uporabiti funkcijo zakasnitve za zakasnitev vklopa, pritisnite gumb, da nastavite čas (po korakih do največ 12 ur). Aparat ne sme delovati. Nato pritisnite (slika 4-2), da zaženete zakasnitev vklopa.

Fine ritardata

4-2

Opomba

To funkcijo je treba nastaviti, ko ste končali z nastavljanjem vseh možnosti, sicer se bo ob vrtenju gumba ali pritisku na gumb funkcija samodejno izbrisala.

4.2 Indikator otroške ključavnice

Če želite aktivirati funkcijo otroške ključavnice po začetku cikla, pritisnite gumb za otroško ključavnico (slika 4-3) za 3 sekunde, dokler se ne prižge ikona indikatorja. Za izklop ponovno pritisnite gumb za 3 sekunde.

Blocco bambini

4-3

Opomba

Ko se cikel konča ali se prekine napajanje, se funkcija ne prekliče samodejno.

4.3 Indikator zakasnitve

Ko izberete program za zakasnitev (slika 4-4), se prižge.



4-4

4.4 Indikator signala

Signal lahko izberete po želji. Če želite po vklopu sušilnega stroja aktivirati funkcijo signala, pritisnite i-Refresh in Temperatura (slika 4-5) približno 3 sekunde, dokler se ne oglasi zvočni signal. Za izklop ponovno pritisnite oba gumba za 3 sekunde, dokler se ne oglasi zvočni signal.

i-Refresh



Temp.

4-5

4-6



4.5 Indikator čiščenja filtra

Filtre je treba redno čistiti. Oglejte si poglavje Čiščenje filtra vlaken ali Čiščenje filtra kondenzatorja v priročniku.



Opomba

Po vsakem ciklu bo indikator utripal, da vas opomni na čiščenje filtrov.

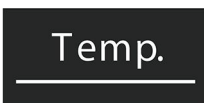
4-7



4.6 Gumb Čas

Ko izberete program Časovnik ali Zakasnitev, se prižge lučka *i-time*. Pritisnite ta gumb, da dodate ali odštejete čas.

4-8



4.7 Gumb Temperatura

S pritiskom na gumb (slika 4-8) nastavite želeno temperaturo sušenja za nekatere programe. Prikaz je upodobljen spodaj:

{ - } Visoka temperatura.

{ - } Srednja temperatura.

{ - } Nizka temperatura.

{ 0 0 } Hladen zrak.

4-9



4.8 Gumb Zagon/Pavza

Pritisnite Zagon/Pavza (slika 4-9), da začnete cikel sušenja. Ponovno pritisnite gumb, da cikel sušenja začasno ustavite – utripa indikatorska lučka. Za nadaljevanje ponovno pritisnite gumb.

4-10



4.9 Gumb za programiranje

Z gumbom izberite enega od 14 programov (slika 4-10). Zasveti indikator ustreznega programa. Za več informacij glejte poglavje Programski načini v priročniku.

Mini, Intenziv, Assciugamenti, Piumone, Lana, Capi Abraccio, A tempo, Intell, Asciugatura, Canicce, Sport, Italicare, Rapida, Eco

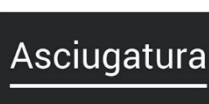
4-11



4.10 Gumb za vklop/izklop

Za vklop/izklop sušilnega stroja pritisnite gumb za vklop/izklop (slika 4-11).

4-12



4.11 Gumb Sušenje

S pritiskom na gumb (slika 4-12) nastavite končno vsebnost vlage v perilu na koncu cikla.

Omara

Pripravljeno za nošenje

Pripravljeno za likanje

4.12 Gumb za otroško ključavnico

Če želite aktivirati funkcijo otroške ključavnice po začetku cikla, pritisnite gumb (slika 4-13) za 3 sekunde, dokler se ne prižge ikona indikatorja. Za izklop ponovno pritisnite gumb za 3 sekunde.



4-13

4.13 Indikator za praznjenje rezervoarja

Izprazniti je treba rezervoar za vodo (slika 4-14).

Pomembno: Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja. Glejte razdelek o praznjenju rezervoarja za vodo v priročniku.



4-14

4.14 Zaslon

Na zaslonu so prikazani preostali čas, čas zakasnitve in druge povezane informacije.



4-15



Opomba

Preostali čas je privzeta vrednost, ki se preračuna glede na dodatne nastavitve programa in vsebnost vlage v perilu.

4.15 Indikator odklepanja vrat

Če so vrata odprta, sveti ta indikator (slika 4-16).



4-16

4.16 Gumb Brez gub

Ko izberete program s to funkcijo, se prižge ikona, privzeto se aktivira funkcija proti mečkanju, ko se dotaknemo tega gumba (slika 4-17), se na zaslonu prikaže IZKLOP, funkcija proti mečkanju se deaktivira, ob ponovnem dotiku pa se na zaslonu prikaže VKLOP in funkcija proti mečkanju se aktivira.



4-17



Opomba

Privzeta vrednost je 1 ura.

4.17 i-Refresh

Pri možnosti programa i-Refresh lahko izberete čas in temperaturo. Privzet čas je 30 minut. Najdaljši čas je 50 minut (ne velja za HD90-A3S979).



4-18

Model HD90-A3S979 vključuje ultrazvočno tehnologijo.

Če izberete možnost ultrazvočnega programa, je priporočljivo, da naenkrat očistite samo eno oblačilo. V odvisnosti od obremenitve lahko izberete 7 programov. Prilagodite lahko samo čas programa. Ultrazvočna naprava uporablja majhno količino vode, da ustvari meglico.

Program	Stopnja sušenja	Perilo	Največ obremenitev kg		
			HD80*	HD90*	HD100*
Mešano	Omara	Težke tkanine, potrebno dodatno sušenje	3	4	4
Sintetika	Omara	Težka sintetika	3,5	4	4
Brisače	Omara	Brisače	3	4	5
Odeje	/	Oblačila iz perja	1,5	2	2
Volna	/	Tekstil Woolfell	1	1	1
Ogrevanje	Omara	Oblačila iz kašmirja	3	4	4,5
Časovnik	/	Težke tkanine, potrebno dodatno sušenje	–	–	–
Občutljivo perilo	Omara	Spodnje perilo	1	2	2
XXL količina	Omara	Težek bombaž	4	4,5	5
Srajce	Omara	Srajce	2	2,5	3
Športna oblačila	Omara	Športna oblačila	3,5	4	4
Otroško perilo	Omara	Otroška oblačila	2,5	3	3
Hitro sušenje	/	Rjuhe	4	4,5	5
Eco *)	Omara	Bombaž, plašči	8	9	10

*) Nastavitev preskusnega programa EN 61121; priporočamo, da pri sušenju polne obremenitve z uporabo programa **Eco** kondenzirano vodo odvajate navzven skozi odtočno cev. Tako se boste izognili praznjenju rezervoarja za vodo med programom.

Tehnologija toplotne črpalke

Kondenzacijski sušilnik z izmenjevalnikom toplote je z vidika učinkovite porabe energije izjemen. To so okvirne vrednosti, določene pod standardnimi pogoji. Vrednosti se lahko razlikujejo od navedenih, odvisno od prenapetosti in podnapetosti, vrste tkanine, sestave perila, ki ga sušite, preostale vlage v tkaninah in obremenitve.

Kot referenco upoštevajte HD90-A2979N:

Program	Nazivna zmogljivost (kg)	Čas (h:min)	Končna vlaga (%)	Poraba energije (kWh)
Eco Pripravljeno za nošenje 	9	3:48	2,0	2,06
Eco Pripravljeno za nošenje 	4,5	2:25	2,0	1,20
sintetika Pripravljeno za likanje 	4	1:00	12,0	0,58
sintetika Pripravljeno za nošenje 	4	1:30	2,0	0,80
Sintetika Omara 	4	1:50	0,0	1,10
Občutljivo perilo Omara 	2	1:10	0,0	0,65



Okoljsko odgovorna uporaba

- ▶ Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga čim bolj ožemite.
- ▶ Izogibajte se preobremenitvi sušilnega stroja.
- ▶ Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga pretresite, da ga zrahljate.
- ▶ Izberite ustrezen program sušenja. Poskrbite, da perila ne sušite dlje, kot je potrebno.
- ▶ Poskrbite, da sušilni stroj uporabljate z očiščenimi filtri.

7.1 Škrobljeno perilo

Škrobno perilo v bobnu pusti film škroba in ni primerno za sušilni stroj.

7.2 Mehčalec

Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo mehko in puhasto.

7.3 Mehke krpe za nego

Uporaba mehkih krp za nego lahko povzroči nabiranje vlaken na filterih. Zaradi tega se filteri lahko zamašijo. V takih primerih priporočamo, da mehkih krp za nego ne vstavljate v stroj ali pa izberete drugo blagovno znamko. V vsakem primeru upoštevajte navodila proizvajalca.

7.4 Majhne količine polnjenja

Pri količini, manjši od 1,0 kg, je treba izbrati program »Časovnik«, ker je samodejno odčitavanje stopnje sušenja morda nenatančno.

7.5 Odprta vrata

Med neuporabo je treba vrata pustiti priprta, da zaščitite tesnilo.

7.6 Notranja osvetlitev bobna (samo za seriji 10 kg in A3979)

Ko je aparat vklopljen, se pri odprtih vratih vedno prižge notranja luč v bobnu.

7.7 Servisna loputa

Prepričajte se, da je servisna loputa med delovanjem vedno zaprta.

7.8 Zaščita proti mečkanju

Če na koncu programa perilo ni odstranjeno, se boben občasno premakne, da prepreči gubanje. Faza zaščite proti mečkanju traja približno 60 minut.

7.9 Perilo, ki ga je treba zlikati

...je treba posušiti na stopnji PRIPRAVLJENO za LIKANJE . To olajša ročno ali strojno likanje.

7.10 Preostali čas

Na trajanje programa vplivajo naslednji dejavniki: vrsta tkanine, količina polnjenja, vpojna zmogljivost, zelena stopnja sušenja in hitrost ožemanja pralnega stroja. Te dejavnike zabeleži elektronika med programom, preostali čas pa se ustrezno popravi.

7.11 Sistem za SAMODEJNO zaznavanje obremenitve

Ko se program začne, se po nekaj minutah na zaslonu prikaže **PLU** . To pomeni, da poteka samodejno zaznavanje obremenitve. Senzorji zaznajo in ocenijo čas do konca izbranega programa. Odvisno od izbranega programa, stopnje obremenitve, vlažnosti in temperature okolja lahko faza SAMODEJNEGA zaznavanja obremenitve traja nekaj minut pri majhni obremenitvi ali do ene ure pri največji obremenitvi ali večjih predmetih, preden se prikaže približni čas programa, ki je še preostal do konca.

7.12 Zelo veliki predmeti

... se radi zapletejo. Če zelene stopnje sušenja ni bilo mogoče doseči, perilo razrahljajte in ponovno posušite s programom časovnika (ČASOVNIK).

7.13 Posebej občutljive tkanine

Tekstila, ki se lahko zlahka skrči ali izgubi obliko, kot tudi svilenih nogavic in spodnjega perila, ne smete dajati neposredno v sušilni stroj. Občutljiva oblačila dajte v vrečko za perilo in jih ne sušite preveč.

7.14 Jersey in pletenine

je treba sušiti pri programu PRIPRAVLJENO za LIKANJE , da se prepreči krčenje. Nato jih je treba raztegniti ali vzpostaviti njihovo prvotno obliko.

7.15 Vlakna

Količina vlaken v filtrih za vlakna ni posledica obremenitve pri pranju v sušilnem stroju, temveč gre za izločena vlakna pri nošenju in pranju. Med sušenjem na vrvi bo veter odnesel vlakna. Pri uporabi sušilnega stroja se vlakna zbirajo v filtrih.

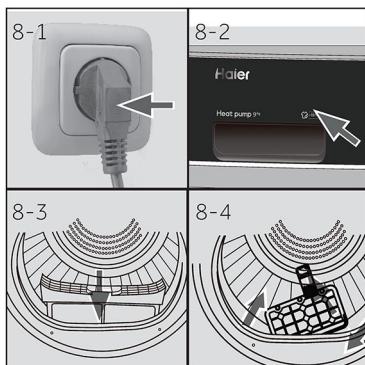
7.16 Zvočni signal

Zasliši se zvočni signal:

- ▶ Ko je rezervoar za vodo poln.
- ▶ V primeru napak.

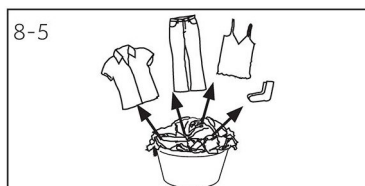
Dodatno lahko zvočni signal izberete tudi v naslednjih primerih:

- ▶ Ob koncu programa.
- ▶ Ob pritisku gumba.
- ▶ Pri obračanju izbirnika programov.



8.1 Priprava aparata

1. Aparat priključite na napajanje (220 V do 240 V / 50 Hz) (slika 8-1). Glejte tudi razdelek NAMESTITEV.
2. Prepričajte se glede naslednjega:
 - ▶ Rezervoar za vodo je prazen in pravilno nameščen. (slika 8-2).
 - ▶ Filter vlaken je čist in pravilno nameščen. (slika 8-3).
 - ▶ Filter kondenzatorja je čist in pravilno nameščen (slika 8-4).



8.2 Priprava perila

- ▶ Oblečila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetika, volna itd.).
- ▶ Posušite samo perilo, ki je bilo ožeto v pralnem stroju.
- ▶ Iz žepov odstranite vse ostre ali vnetljive predmete, kot so ključi, vžigalniki in vžigalice. Odstranite trde dekorativne predmete, kot so broške.
- ▶ Zadrnite zadrge in zapnite kljuke ter se prepričajte, da so gumbi tesno prišiti. Majhne predmete, kot so nogavice, nedrčki itd., vložite v vrečko za pranje.
- ▶ Razgrnite velike kose tkanin, kot so posteljnina, namizni prti itd.
- ▶ Upoštevajte navodila na etiketi za perilo in sušite samo oblačila, ki jih je mogoče sušiti v sušilnem stroju.



Nasveti:

- ▶ Ločite bela oblačila od barvnih.
- ▶ Razgrnite velike predmete, kot so posteljnina, namizni prti itd.
- ▶ Posteljnina in prevleke za vzglavnike morajo biti zapete, da se majhni predmeti ne zataknejo v notranjost.
- ▶ Zadrnite zadrge in pripnite kavle ter zvežite ohlapne pasove brez kovinskih delov, vrvice predpasnikov itd.
- ▶ Manjše predmete, kot so nogavice, pasovi, nedrčki itd., dajte v vrečko za pranje.
- ▶ Prepričajte se, da so vsi gumbi dobro prišiti.
- ▶ Pred vstavljanjem zašijte ali odstranite ohlapne kovinske dele oblačil, kot so npr. kovinski gumbi, lok nedrčkov. V nasprotnem primeru lahko takšni deli povzročijo hrup in poškodujejo boben.
- ▶ Perila, ki je enostavno za vzdrževanje, ne posušite pretirano. Tveganje gubanja. Pustite, da se na zraku dokončno posuši.
- ▶ Pletenine (npr. majice, spodnje perilo) se med sušenjem včasih dvignejo. Uporabljajte samo stopnjo sušenja PRIPRAVLJENO za LIKANJE in jih nato vzemite iz stroja.
- ▶ Za predhodno posušena, večplastna oblačila ali za končno sušenje je treba izbrati časovni program (ČASOVNIK).

Referenčna obremenitev

Rjuha (enojna)	Bombaž	Pribl. 800 g
Oblačila iz mešane tkanine	/	Pribl. 800 g
Jakne	Bombaž	Pribl. 800 g
Jeans	/	Pribl. 800 g
Kombinezon	Bombaž	Pribl. 950 g
Pižama	/	Pribl. 200 g
Srajce	/	Pribl. 200 g
Nogavice	Mešane tkanine	Pribl. 50 g
Majice	Bombaž	Pribl. 150 g
Spodnje perilo	Mešane tkanine	Pribl. 70 g

8.3 Nalaganje v aparat

- ▶ Zrhljajte in vstavite predhodno pripravljeno perilo.
- ▶ Ne preobremenite.
- ▶ Previdno zaprite vrata. Prepričajte se, da noben kos perila ni stisnjen.

8.4 Nalaganje sušilnega stroja

1. Perilo enakomerno položite v boben in pazite, da ne preobremenite sušilnega stroja.
2. Vključite sušilni stroj s pritiskom na gumb za vklop/izklop (slika 8-7).



8-7

i Opomba

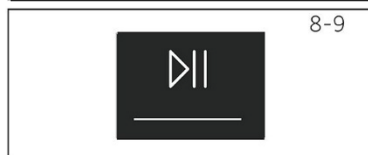
Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih proizvajalca.

8.5 Nastavite program in zaženite

1. Z vrtenjem gumba za izbiro programov (slika 8-8) izberite želeni program.
2. Nastavite funkcije, kot so Temperatura, Stopnja sušenja, Zakasnitev. Nato pritisnite gumb Zagon/Pavza (slika 8-9), da začnete cikel sušenja.



8-8



8-9

8.6 Odstranjevanje in dodajanje perila

Če želite odstraniti ali dodati perilo, lahko program kadar koli prekinete:

- ▶ Odprite vrata. Cikel se prekine.
Pri odstranjevanju ali dodajanju perila bodite previdni! Notranjost bobna ali samo perilo je lahko vroče, zato obstaja nevarnost opeklin.
- ▶ Če želite nadaljevati s programom, po zapiranju vrat pritisnite gumb »Zagon/Pavza«.



POZOR!

Netekstilni predmeti ter majhni, ohlapni predmeti ali predmeti z ostrimi robovi lahko povzročijo motnje v delovanju in poškodujejo oblačila in aparat.



OPOZORILO!

Sušilnega stroja nikoli ne izklopite pred koncem sušilnega cikla, razen če hitro odstranite vse predmete in jih razporedite tako, da se lahko sprosti toplota.

8-10



8.7 Konec cikla sušenja

Ko je cikel sušenja končan, sušilni stroj samodejno preneha delovati. Na zaslonu se prikaže KONEC za približno 5 s. Odprite vrata sušilnega stroja in odstranite perilo. Če perilo ni odstranjeno, se samodejno začne program za odstranjevanje gub in na zaslonu se prikaže 0:00.

8-11

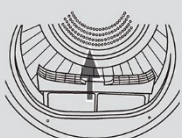


1. Izklopite sušilni stroj s pritiskom na gumb za vklop/izklop (slika 8-10).
2. Sušilni stroj iztaknite iz električne vtičnice (slika 8-11).
3. Po vsakem ciklu sušenja izpraznite posodo za vodo (slika 8-12).

8-12



8-13



4. Po vsakem suhem ciklu očistite filter vlaken (slika 8-13).

8-14



5. Po vsakem ciklu sušenja očistite filter kondenzatorja (slika 8-14).



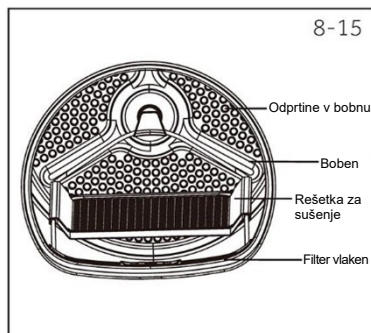
Opomba

- ▶ Med sušenjem se prepričajte, da so predmeti nameščeni na stojalo tako, da ne obstaja tveganje zapletanja med vrtenjem bobna.
- ▶ Največja teža mokrih predmetov: 1,5 kg.

8.8 Uporaba rešetke za sušenje

Rešetka za sušenje je zasnovana za predmete, ki jih ni priporočljivo sušiti v sušilnem stroju, kot so športni copati, superge, puloverji ali občutljivo perilo.

1. Odprite vrata sušilnega stroja.
2. Preverite, ali je boben prazen.
3. Postavite rešetko za sušenje v boben.
4. Prepričajte se, da so zatiči vstavljeni v odprtino filtra vlaken in zaklenjeni v odprtino zadnjega bobna.



8-15

Opomba

- Stojala za sušenje ne uporabljajte, če so v sušilniku druga oblačila.

Diagram nege

Pranje

 Pralno do 95 °C, običajen postopek	 Pralno do 60 °C, običajen postopek	 Pralno do 60 °C, blag postopek
 Pralno do 40 °C, običajen postopek	 Pralno do 40 °C, blag postopek	 Pralno do 40 °C, zelo blag postopek
 Pralno do 30 °C, običajen postopek	 Pralno do 30 °C, blag postopek	 Pralno do 30 °C, zelo blag postopek
 Ročno pranje, najv. 40 °C	 Ne perite	

Beljenje

 Dovoljeno je kakršno koli beljenje	 Samo kisik/neklorirano	 Ne belite
---	---	--

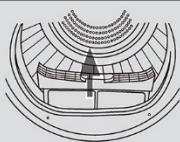
Sušenje

 Sušenje v sušilniku je možno pri običajni temperaturi	 Sušenje v sušilnem stroju je možno pri nižji temperaturi	 V sušilnem stroju ne sušite
 Sušenje v navpični legi	 Sušenje v vodoravni legi	

Likanje

 Likanje pri najvišji temperaturi do 200 °C	 Likanje pri srednji temperaturi do 150 °C	 Likanje pri nizki temperaturi do 110 °C; brez pare (likanje s paro lahko povzroči nepopravljive poškodbe)
 Ne likajte		

9-1



9.1 Čiščenje filtra vlaken

Po vsakem ciklu očistite filter vlaken.

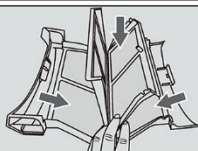
1. Odstranite filter vlaken iz bobna (slika 9-1).

9-2



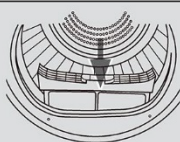
2. Odprite filter vlaken (slika 9-2).

9-3



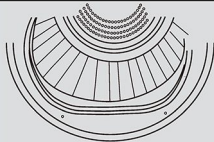
3. Očistite filter vlaken, da odstranite ostanke vlaken (slika 9-3).

9-4



4. Ponovno namestite očiščen filter vlaken v sušilni stroj (slika 9-4).

9-5

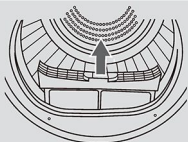


9.2 Čiščenje filtra kondenzatorja

Po vsakem ciklu očistite filter vlaken.

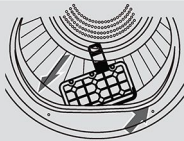
1. Odprite vrata.

9-6



2. Iz ohišja izvlecite filter vlaken (slika 9-5).

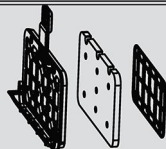
9-7



3. Izvlecite filter kondenzatorja iz zračnega kanala (slika 9-6).

4. Odstranite gobo in očistite ostanke s filtrirnega sita (slika 9-7).

9-8



5. Ponovno namestite gobo na filter kondenzatorja (slika 9-8).



Opomba

Če je filter vlaken/kondenzatorja zelo umazan, ga lahko očistite pod tekočo vodo. Pred uporabo počakajte, da se temeljito posuši.

i Opomba

Pri čiščenju filtrov je treba vlakna vreči v koš za odpadke. Ne sme se jih sprati v umivalnik, da se prepreči širjenje mikroplastike v sistemu odpadne vode. Za optimalno učinkovitost sušenja redno čistite filter. Zamašen filter lahko povzroči daljše cikle sušenja, kar lahko poveča porabo energije.

9.3 Izpraznite rezervoar za vodo

Med delovanjem se para kondenzira v vodo, ki se zbira v rezervoarju za vodo. Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

1. Izvlecite rezervoar za vodo iz ohišja (slika 9-9).
2. Izpraznite rezervoar za vodo (slika 9-10).
3. Rezervoar za vodo ponovno namestite v sušilni stroj (slika 9-11).



9-9



9-10



9-11

9.4 Sušilni stroj

Zunanost sušilnega stroja in nadzorno ploščo obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

9.5 Boben

Po določenem času delovanja lahko sredstva za nego tkanin ali kalcij, ki jih vsebuje voda, na notranji strani bobna tvorijo skoraj neviden film. Odstranite ga z vlažno krpo in majhno količino detergenta. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

Številne nastale težave lahko rešite sami brez posebnega strokovnega znanja. V primeru težave preverite vse prikazane možnosti in sledite spodnjim navodilom, preden se obrnete na servisno službo. Glejte **SERVISNI CENTER**.



OPOZORILO!

- ▶ Pred vzdrževanjem izklopite aparat in izključite omrežni vtič iz omrežne vtičnice.
- ▶ Električno opremo smejo servisirati samo usposobljeni električni strokovnjaki, saj lahko nepravilna popravila povzročijo precejšnjo škodo.
- ▶ Poškodovan električni kabel mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti..

Odpravljanje težav s prikazano kodo na zaslonu

Koda	Vzrok	Rešitev
F2	Napaka drenažne črpalke.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F32 F33	Toplotno tipalo kondenzatorja ima odprt tokokrog ali pa je v kratkem stiku.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F4	Temperatura perila v bobnu se ne spremeni.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F5	Neuspešna komunikacija med tiskanim vezjem in zaslonom.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
L0	Temperatura je prenizka.	Sušilnik uporabite, ko je temperatura zraka višja od 5 °C.
E2	Vrata niso zaprta ali pa je prišlo do okvare ključavnice vrat. Opomba: samo za HD100-A2979.	Zaprte vrata ali se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

Če se koda napak ponovno pojavijo tudi po sprejetih ukrepih, izklopite aparat, odklopite napajanje in se obrnite na servisni center.

Odpravljanje težav brez prikazanih kod na zaslonu

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Sušilni stroj ne deluje.	- Slaba povezava z napajanjem. - Izpad električne energije. - Program sušenja ni nastavljen. - Naprava ni vklopljena. - Rezervoar za vodo je poln. - Vrata niso pravilno zaprta.	- Preverite povezavo z napajanjem. - Preverite napajanje. - Nastavite program sušenja. - Vklopite napravo. - Izpraznite rezervoar za vodo. - Pravilno zaprite vrata.
Sušilni stroj ne deluje in na zaslonu se prikazuje <i>End</i> .	- Perilo je doseglo stopnjo suhosti, ki jo določa program. - V bobnu ni perila?	- Preverite, ali je nastavitev programa primerna ali ne. - Preverite, ali je v bobnu perilo.
Čas sušenja je predolg in rezultati niso zadovoljivi	- Nastavitev programa ni pravilna. - Filter je zamašen. - Izparilnik je blokiran. - Sušilni stroj je preobremenjen. - Perilo je preveč mokro. - Prezračevalni kanal je zamašen.	- Prepričajte se, da je program pravilno nastavljen. - Očistite filter. - Očistite uparjalnik. - Zmanjšajte količino perila. - Pred sušenjem perilo dobro ožemite v pralnem stroju. - Preverite prezračevalni kanal in ga odmašite.
Preostali čas na zaslonu se ustavi ali preskoči.	Preostali čas se bo stalno prilagajal na podlagi naslednjih dejavnikov: - Vrsta perila. - Vstavljena količina. - Stopnja vlažnosti perila. - Temperatura okolja.	Samodejno prilagajanje je normalno delovanje.

11.1 Priprava

- ▶ Odstranite ves embalažni material. Med odpiranjem embalaže se lahko pojavijo kapljice vode. Ta običajen pojav je posledica preizkusov vode v tovarni.
- ▶ Odstranite ves embalažni material, vključno s podlago iz polistirena.



Opomba

Embalažo odstranite na okolju prijazen način. Za informacije glede trenutnih odlagališč se posvetujte s svojim prodajalcem ali lokalnimi organi.



OPOZORILO!

Po prevozu in namestitvi MORATE pred uporabo sušilnega stroja počakati dve uri.

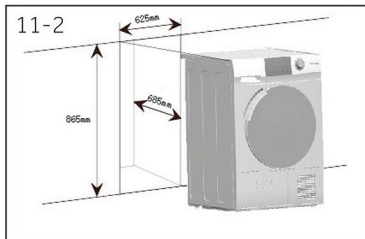
11.2 Prevoz in čakalna doba

Aparat prevažajte izključno v vodoravnem položaju. V kapsuli kompresorja je mazalno olje, ki ga ni treba vzdrževati. To olje lahko med poševnim transportom prodre skozi zaprt cevni sistem. Pred priključitvijo aparata na napajanje morate počakati 2 uri, da olje steče nazaj v kapsulo.



11.3 Poravnava aparata

Napravo je treba postaviti na ravno in trdno površino. Nastavite noge na želeno raven (slika 11-1).



11.4 Namestitev pod delovni pult

Dimenzije vdolbine se morajo vsaj ujemati z dimenzijami (slika 11-2).

1. Aparat postavite poleg reže. Poskrbite, da so vsi priključki zlahka dostopni in delujejo.
2. Natančno nastavite vse noge, da pridobite trden položaj.
3. Aparat previdno namestite v vdolbino.
4. Poskrbite za zadostno prezračevanje.



11.5 Električni priključek

Pred vsako priključitvijo preverite, ali:

- ▶ so napajanje, vtičnica in varovalka ustrezni glede na tipsko ploščico;
- ▶ Je vtičnica ozemljena in se ne uporablja razdelilnik ali podaljšek.
- ▶ sta vtič in vtičnica strogo skladna.
- ▶ **Samo za Združeno kraljestvo:** Britanski vtič ustreza standardu BS1363A. Vtič vstavite v vtičnico. (slika 11-3).



OPOZORILO!

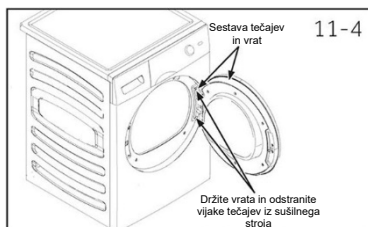
Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser (glejte garancijski list), da preprečite nevarnost!

11.6 Obračanje smeri odpiranja vrat (samo za modele s težo 8/9 kg)

- Preden začnete, sušilni stroj izključite iz električne vtičnice.
- Z deli ravnajte previdno, da ne opraskate barve.
- Zagotovite delovno površino, ki ne povzroča prask, za vrata.
- Potrebovali boste naslednje orodje: Križni izvijač.
- Ko začnete, omarice ne premikajte, dokler ne dokončate zamenjave smeri odpiranja vrat.
- To so navodila za prestavitev tečajev z desne na levo stran. Če jih želite prestaviti nazaj na desno stran, sledite istim navodilom tako, da vse sklice na levo stran zamenjate s sklici na desno stran.

1. Odstranite sestav vrat

Odprite vrata. Odstranite dva vijaka, s katerima je sestav tečaja/vrat pritrjen na sušilni stroj. Sestav tečaja/vrat previdno odložite na stran (slika 11-4).



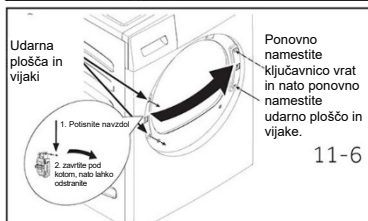
2. Odstranite, zavrtite in zamenjajte notranja vrata

Odstranite osem nalepk in vijakov, s katerimi so notranja vrata pritrjena na zunanja vrata. Odstranite notranja vrata, zavrtite jih za 180° in jih ponovno namestite na zunanja vrata z istimi osmimi vijaki in nalepkami (slika 11-5).



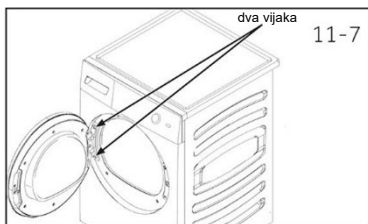
3. Odstranite, zavrtite in zamenjajte ključavnico vrat in udarno ploščico

Odstranite dva vijaka, s katerima je pritrjena udarna ploščica, nato pa odstranite en vijak ključavnice vrat, potisnite navzdol in izvlecite ključavnico, zavrtite za 180° in jo namestite na nasprotno stran z istimi osmimi vijaki in nalepkami (slika 11-6).



4. Zavrtite in ponovno namestite sestav tečaja/vrat

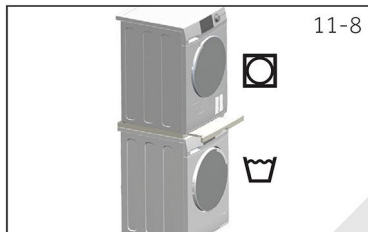
Zavrtite sklop tečaja/vrat in ga z enakima dvema vijakoma pritrдите na sušilni stroj (slika 11-7).



11.7 Skladovnica pralnega-sušilnega stroja

Možna je ureditev v prostorsko varčno skladovnico pralnega in sušilnega stroja (slika 11-8). Za ta namen ni primeren vsak pralni stroj. Informacije o zlaganju in ustrezen komplet za montažo so na voljo pri vašem lokalnem prodajalcu.

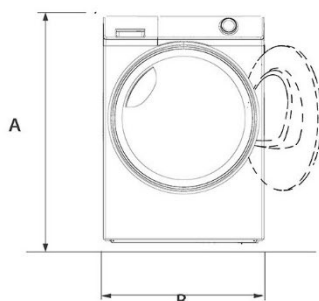
V navodilih za montažo, ki so priložena kompletu, so natančno opisani koraki namestitve.



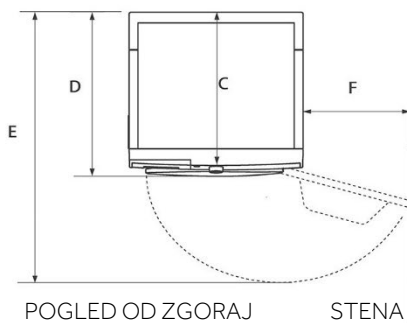
Dodatni podatki

Dimenzije - VxGxŠ v mm	845x600x595
Napajanje (glejte napisno ploščico) – napetost/tok/vhod	220-240 V ~ 50 Hz/ 2,4 A/ 550 W
Dovoljena temperatura okolja	5 °C do 35 °C
Fluorirani toplogredni plin	HFC-134a
Količina	0,26 kg (A2979) 0,28 kg (A3979)
GWP	1430
Tona(-e) ekvivalenta CO ₂	0,37 (A2979) 0,4 (A3979)

Dimenzije izdelka



POGLED OD SPREDAJ



POGLED OD ZGORAJ

STENA

DIMENZIJE IZDELKA

A	Skupna višina izdelka v mm	845
B	Skupna širina izdelka v mm	595
C	Skupna globina izdelka (do velikosti glavne nadzorne plošče) v mm	600
D	Skupna globina izdelka v mm	675
E	Globina odpiranja vrat v mm	1135
F	Najmanjši odmik vrat od sosednje stene v mm	250

Opomba: Natančna višina vašega sušilnega stroja je odvisna od tega, kako daleč so noge raztegnjene od podnožja stroja. Prostor, v katerega nameščate sušilni stroj, mora biti vsaj 30 mm širši in 10 mm globlji od njegovih dimenzij.

Priporočamo našo službo za pomoč strankam Haier in uporabo originalnih rezervnih delov. Če imate težave z aparatom, najprej preverite razdelek ODPRAVLJANJE TEŽAV.

Če tam ne najdete rešitve, se obrnite na

- lokalnega trgovca ali
- glejte rubriko Storitve in podpora (Service & Support) na naslovu www.haier.com, kjer lahko najdete telefonske številke in pogosto zastavljena vprašanja ter aktivirate zahtevek za servisiranje.

Če se želite obrniti na našo službo, se prepričajte, da imate na voljo naslednje podatke. Informacije so na voljo na tipski ploščici.

Model _____ Serijska št. _____

V primeru garancije preverite tudi garancijski list, ki je priložen izdelku.

Za splošna poslovna povpraševanja poiščite naše naslove v Evropi spodaj:

Naslovi podjetja Haier v Evropi			
Država*	Poštni naslov	Država*	Poštni naslov
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIJA	Francija	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano- Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIJA
Španija	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIJA	Belgija-FR	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Portugalska		Belgija-NL	
		Nizozemska	
		Luksemburg	
Nemčija	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munchen NEMČIJA	Poljska	
Avstrija		Češka	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varšava POLJSKA
		Madžarska	
		Grčija	
Združeno kraljestvo	Haier Appliances UK Co. Ltd 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Romunija	
		Rusija	

*Za dodatne informacije glejte www.haier.com

HD90-A2979/HD100-A2979/HD80-A3979/HD90-A3979S/HD90-A3S979

Haier